



# Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/49/448  
10 October 1994  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH/  
FRENCH

Сорок девятая сессия  
Пункты 11, 27, 31, 38, 39, 40,  
46, 50, 58, 65, 77, 78, 101,  
118, 150 и 151 повестки дня

## ДОКЛАД СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И  
СОВЕЩАНИЕМ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЕВРОПЕ

СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
И ОРГАНИЗАЦИЕЙ ИСЛАМСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ

ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

СИТУАЦИЯ В БОСНИИ И ГЕРЦЕГОВИНЕ

ВОПРОС О ПАЛЕСТИНЕ

ДЕКЛАРАЦИЯ АССАМБЛЕИ ГЛАВ ГОСУДАРСТВ И ПРАВИТЕЛЬСТВ ОРГАНИЗАЦИИ  
АФРИКАНСКОГО ЕДИНСТВА О ВОЕННОМ НАПАДЕНИИ С ВОЗДУХА И С МОРЯ  
НА  
СОЦИАЛИСТИЧЕСКУЮ НАРОДНУЮ ЛИВИЙСКУЮ АРАБСКУЮ ДЖАМАХИРИЮ,  
СОВЕРШЕННОМ НЫНЕШНЕЙ АДМИНИСТРАЦИЕЙ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ  
В АПРЕЛЕ 1986 ГОДА

ПОЛОЖЕНИЕ В АФГАНИСТАНЕ И ЕГО ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ  
МЕЖДУНАРОДНОГО МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ

СОЗДАНИЕ ЗОНЫ, СВОБОДНОЙ ОТ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ,  
В РАЙОНЕ БЛИЖНЕГО ВОСТОКА

ЯДЕРНОЕ ВООРУЖЕНИЕ ИЗРАИЛЯ

БЛИЖНЕВОСТОЧНОЕ АГЕНТСТВО ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ДЛЯ ПОМОЩИ ПАЛЕСТИНСКИМ БЕЖЕНЦАМ И ОРГАНИЗАЦИИ РАБОТ

ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО РАССЛЕДОВАНИЮ

ЗАТРАГИВАЮЩИХ

ПРАВА ЧЕЛОВЕКА ДЕЙСТВИЙ ИЗРАИЛЯ В ОТНОШЕНИИ ПАЛЕСТИНСКОГО  
НАРОДА И ДРУГИХ АРАБОВ НА ОККУПИРОВАННЫХ ТЕРРИТОРИЯХ

ПООЩРЕНИЕ И ЗАЩИТА ПРАВ ДЕТЕЙ

ФИНАНСИРОВАНИЕ МЕРОПРИЯТИЙ, ВЫТЕКАЮЩИХ ИЗ РЕЗОЛЮЦИИ 687

(1991)

СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ: а) ИРАКО-КУВЕЙТСКАЯ МИССИЯ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАБЛЮДЕНИЮ; ь) ДРУГИЕ МЕРОПРИЯТИЯ

ПРАЗДНОВАНИЕ ПЯТИДЕСЯТИЛЕТИЯ ОКОНЧАНИЯ ВТОРОЙ МИРОВОЙ ВОЙНЫ

СТАТУС НАБЛЮДАТЕЛЯ ДЛЯ ЮЖНОТИХООКЕАНСКОГО ФОРУМА  
В ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ

Письмо Постоянного представителя Пакистана при Организации  
Объединенных Наций от 28 сентября 1994 года на имя  
Генерального секретаря

Имею честь препроводить настоящим английский, арабский и французский тексты следующих документов, принятых Исламской конференцией министров иностранных дел на ее седьмой чрезвычайной сессии, состоявшейся в Исламабаде 7-9 сентября 1994 года:

- а) заключительного коммюнике (приложение I);
- б) принятых резолюций (приложение II).

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложений к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 11, 27, 31, 38, 39, 40, 46, 50, 58, 65, 77, 78, 101, 118, 150 и 151 повестки дня.

Джамшид К.А. МАРКЕР  
Посол и  
Постоянный представитель

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Заключительное коммюнике седьмой чрезвычайной сессии Исламской конференции министров иностранных дел, состоявшейся в Исламабаде, Исламская Республика Пакистан, 2-4 Раби ас-Сани 1415 года хиджры (7-9 сентября 1994 года)

1. По просьбе Исламской Республики Пакистан и в соответствии с правилами процедуры совещаний ОИК седьмая чрезвычайная сессия Исламской конференции министров иностранных дел состоялась в Исламабаде, Исламская Республика Пакистан, 2-4 Раби ас-Сани 1415 года хиджры (7-9 сентября 1994 года).
2. Конференция состоялась под высоким покровительством премьер-министра Исламской Республики Пакистан Ее Превосходительства Мохтармы Беназир Бхутто.
3. А. На Конференции были представлены следующие государства-члены:

1. Иорданское Хашимитское Королевство
2. Азербайджанская Республика
3. Исламское Государство Афганистан
4. Республика Албания
5. Государство Объединенные Арабские Эмираты
6. Республика Индонезия
7. Республика Уганда
8. Исламская Республика Иран
9. Исламская Республика Пакистан
10. Государство Бахрейн
11. Бруней-Даруссалам
12. Буркина-Фасо
13. Народная Республика Бангладеш
14. Республика Бенин
15. Турецкая Республика
16. Республика Чад
17. Тунисская Республика
18. Габонская Республика
19. Республика Гамбия
20. Алжирская Народная Демократическая Республика
21. Федеральная Исламская Республика Коморские Острова
22. Республика Джибути
23. Королевство Саудовская Аравия
24. Республика Сенегал
25. Республика Судан
26. Сирийская Арабская Республика
27. Республика Сьерра-Леоне
28. Сомалийская Республика
29. Республика Ирак
30. Султанат Оман
31. Гвинейская Республика
32. Республика Гвинея-Бисау

/ . . .

- 33. Государство Палестина
- 34. Кыргызская Республика
- 35. Государство Катар
- 36. Республика Камерун
- 37. Государство Кувейт
- 38. Ливанская Республика
- 39. Социалистическая Народная Ливийская Арабская Джамахирия
- 40. Мальдивская Республика
- 41. Республика Мали
- 42. Малайзия
- 43. Арабская Республика Египет
- 44. Королевство Марокко
- 45. Исламская Республика Мавритания
- 46. Республика Нигер
- 47. Федеративная Республика Нигерия
- 48. Йеменская Республика

B. Следующие специализированные учреждения ОИК:

- Исламский банк развития, Джида (ИБР).

C. Наблюдатели

i.) Мусульманские общины:

- Турецкая мусульманская община Кибриса
- Фронт национального освобождения моро

ii.) Международные организации:

- Организация Объединенных Наций.

D. Приглашенные:

1. Государства

- Республика Босния и Герцеговина
- Республика Хорватия
- Республика Казахстан

2. Организации

- Организация экономического сотрудничества (ОЭС)
- Управление Верховного комиссара ООН по делам беженцев (УВКБ)
- Международный комитет Красного Креста (МККК)

- Межгосударственный комитет по борьбе с засухой в Сахели (МКБЗС).

3. Исламское учреждение

- Всемирная мусульманская лига, Меккааль-Мукаррама.

4. Конференцию открыла премьер-министр Исламской Республики Пакистан Ее Превосходительство Мохтарма Беназир Бхутто. Она приветствовала участвующие в работе делегации. В своем вдохновенном выступлении премьер-министр изложила свое видение политически просвещенного, экономически жизненного и социально развитого исламского мира, существующего в гармонии с самим собой и играющего исключительно важную роль в поддержании международного мира и обеспечении прогресса в период вступления человечества в новое тысячелетие.

5. Подчеркнув необходимость укрепления исламского единства и солидарности, она заявила, что сегодняшние мусульмане являются главной жертвой агрессии во всем мире. Она особо отметила вопросы Палестины и Аль-Кудс аш-Шарифа, Боснии и Герцеговины, Афганистана и Джамму и Кашмира.

6. Она подчеркнула, что мечеть Аль-Акса и Аль-Кудс аш-Шариф должны оставаться в центре внимания исламского мира, и призывала к возвращению святых мест под мусульманский суверенитет и к выводу всех израильских войск с оккупированных территорий. Она заявила о поддержке Пакистаном мирного процесса на Ближнем Востоке.

7. Коснувшись драматической ситуации в Афганистане, она заявила, что Пакистан глубоко и неизменно заинтересован в благосостоянии и процветании афганских братьев и сестер и в восстановлении мира и стабильности в этой стране. Она настоятельно призывала Конференцию найти пути для содействия примирению в Афганистане и обратила внимание на необходимость того, чтобы все афганские лидеры и группы пришли к политическому компромиссу в отношении полностью представительного правительства, которое сможет активизировать мирный процесс, реконструкцию и восстановление.

8. Премьер-министр подробно остановилась на трагедии народа Боснии и Герцеговины и обратила внимание на угрозу, которую создает молчаливое попустительство агрессии. Она призвала Конференцию разработать план помощи боснийскому народу в достижении им его законных целей.

9. Премьер-министр описала серьезное положение в Джамму и Кашмире, где индийские войска, насчитывающие в своих рядах более 600 000 человек, совершают безжалостную агрессию против кашмирского народа, ведущего героическую и целенаправленную борьбу за свободу. Она подчеркнула, что Кашмир не является спорной территорией, речь идет о конфликте в отношении судьбы народа – такого же народа, как палестинцы, боснийцы, кувейтцы и афганцы. Она отметила, что резолюции Совета Безопасности по Кашмиру не осуществлены, подчеркнув, что на первоначальном этапе Индия постаралась запутать ситуацию, а позднее отказалась от своих торжественных обязательств по резолюциям ООН. Несмотря на то, что прошло много времени, эти резолюции остаются действительными как с правовой, так и с политической точек зрения.

10. Премьер-министр подчеркнула, что, проводя политику "государственного терроризма" против населения Кашмира, Индия беззастенчиво выдает его борьбу за терроризм. Кампания террора со стороны Индии все больше превращает долину Кашмира в место кровавой бойни в Южной Азии. Она напомнила международному сообществу о том, что народы, подвергаемые иностранной

агрессии, имеют не меньшее право на самооборону в соответствии с Уставом ООН, чем государства. Отвергнув утверждение Индии о том, что Кашмир является ее неотъемлемой частью, премьер-министр назвала восстание в Кашмире естественным и всеобщим проявлением стремления народа к свободе.

11. Она настоятельно призывала представителей исламского мира услышать подлинный голос народа Кашмира и потребовала, чтобы Индия позволила представителям всепартийной конференции Хурриет прибыть на нынешнюю Конференцию. Она заявила, что во имя справедливости, региональной стабильности и мира во всем мире решение вопроса о Кашмире должно быть найдено. Премьер-министр подчеркнула также, что мусульманские страны должны разработать стратегию в интересах единства и в этой связи приступить к процессу самоанализа.

12. По предложению главы делегации Турецкой Республики Конференция постановила считать вступительное заявление премьер-министра Пакистана Ее Превосходительства Мохтармы Беназир Бхутто официальным документом Конференции.

13. Главы делегаций Республики Гамбия, Государства Катар и Народной Республики Бангладеш от имени соответственно африканских, арабских и азиатских государств-членов выразили глубокую признательность и искреннюю благодарность Ее Превосходительству Мохтарме Беназир Бхутто за ту честь, которую она оказала Конференции своим присутствием, а также за вдохновенное выступление, содержащее ориентиры для дальнейшей деятельности. Министры иностранных дел поблагодарили также правительство Исламской Республики Пакистан за прекрасную организацию Конференции, гарантирующую ее успех, и за сердечное гостеприимство, оказанное всем присутствующим на ней делегациям.

14. Конференция заслушала важное сообщение Президента Республики Сенегал, Председателя шестой Исламской встречи на высшем уровне Его Превосходительства Абду Диуфа. От имени исламского мира он выразил благодарность правительству и народу Исламской Республики Пакистан в связи с очередным проведением в этой стране чрезвычайной конференции министров. Он также выразил надежду на то, что дискуссия на Конференции позволит Организации продвинуться в поиске неординарных решений.

15. На Конференции выступил также премьер-министр Республики Босния и Герцеговина Его Превосходительство Харис Силайджич, который в своем красноречивом и трогательном выступлении предупредил об опасности для международного мира и безопасности, кроющейся в молчаливом попустительстве агрессии и геноциду.

16. Министр иностранных дел Пакистана Его Превосходительство Сардар Асеф Ахмад Али был единодушно избран председателем. В качестве заместителей председателя были избраны Республика Уганда, Республика Танзания и Государство Палестина. Турецкая Республика была избрана генеральным докладчиком.

17. В своем качестве председателя Его Превосходительство Сардар Асеф Ахмад Али выступил с заявлением, в котором он приветствовал всех участников и выразил сердечную признательность Генеральному секретарю ОИК д-ру Хамиду Алъгабиду за его неустанные усилия в интересах исламского мира. Он заявил, что созыв нынешней сессии в двухнедельный срок отражает динамичный характер Организации и ее способность незамедлительно реагировать на возникающие проблемы. Он подчеркнул, что безотлагательного внимания требуют четыре темы нынешней сессии. Критического этапа достигли события в Боснии и Герцеговине. По-прежнему огромно число людских жертв и неисчислим материальный ущерб в результате конфликта в Афганистане. В

срочном порядке необходима поддержка и солидарность с народом Палестины. В тисках жесточайшего гнета остается Джамму и Кашмир.

18. В своем выступлении на первом заседании Конференции министров Генеральный секретарь Организации Исламская конференция Его Превосходительство д-р Хамид Альгабид выразил сердечную признательность Его Превосходительству президенту Фаруку Ахмед Хану Легари и Ее Превосходительству премьер-министру Мохтарме Беназир Бхутто за их неизменное внимание и твердую поддержку всех совместных инициатив мусульманских стран.

19. Генеральный секретарь выразил также глубокую признательность правительству и народу Пакистана за радушное гостеприимство и организацию, обеспечивающую полный успех седьмой чрезвычайной сессии Исламской конференции министров иностранных дел.

20. Генеральный секретарь отметил, что дело Палестины и аль-Кудса аш-Шарифа остается в центре внимания ОИК. Важные изменения в последнее время претерпело положение на Ближнем Востоке. Набирает силу мирный процесс. Оратор подчеркнул, что решение вопроса об аль-Кудсе аш-Шарифе должно быть приемлемым для исламского мира.

21. Генеральный секретарь обратил внимание также на массовые военные приготовления Индии в Кашмире, которые нагнетают напряженность и ставят под угрозу мир и безопасность в Южной Азии. Он подчеркнул, что главным источником проблемы является продолжающийся отказ Индии признать за народом Кашмира право на самоопределение, как это предусмотрено в соответствующих резолюциях Совета Безопасности. Он заявил, что, поддерживая мирное урегулирование спора в отношении Джамму и Кашмира, государства-члены должны активизировать свои усилия и убедить Индию отказаться от своей репрессивной политики в Кашмире.

22. Говоря о Боснии и Герцеговине, Генеральный секретарь отметил, что ОИК, энергично поддерживая справедливое дело боснийского народа, неоднократно напоминала международному сообществу о необходимости обеспечения мира и справедливости в Боснии и Герцеговине.

23. Генеральный секретарь коснулся также продолжающегося братоубийственного конфликта в Афганистане и информировал Конференцию о своих усилиях по достижению нового политического консенсуса между афганскими партиями через внутриафганский диалог.

24. Далее Конференция утвердила доклад совещания старших должностных лиц, который был представлен председателем совещания, секретарем по иностранным делам Исламской Республики Пакистан Его Превосходительством Наджмуддином Шейхом.

25. Конференция утвердила проект повестки дня, представленный совещанием старших должностных лиц.

26. Конференция с признательностью приняла к сведению доклады, представленные Генеральным секретарем Организации Исламская конференция по различным пунктам повестки дня.

27. В ходе общих прений министры иностранных дел и главы делегаций проанализировали ситуации в исламском мире, в частности проблемы, стоящие перед народами Палестины, Боснии и Герцеговины, Джамму и Кашмира и Афганистана. Они подчеркнули необходимость активизации совместных усилий в поиске справедливого решения этих проблем, а также необходимость реализации благородных целей устава ОИК.

## ПАЛЕСТИНА И АЛЬ-КУДС АШ-ШАРИФ

28. Конференция подтвердила, что вопрос о Палестине является главным делом всех мусульман, и выразила гордость за Организацию освобождения Палестины и солидарность с ней в связи с ее справедливой борьбой за преодоление последствий израильской оккупации и создание палестинских национальных учреждений на земле Палестины в порядке осуществления неотъемлемых национальных прав палестинцев, включая право палестинского народа на возвращение на родину, определение им своего собственного будущего и создание независимого государства на национальной территории, столицей которого должен стать аль-Кудс аш-Шариф.

29. Конференция выразила поддержку мирному процессу на Ближнем Востоке на основе резолюций международного сообщества, в частности резолюций 242 и 338 Совета Безопасности, которые гарантируют полный уход Израиля со всех оккупированных палестинских территорий, включая аль-Кудс аш-Шариф, а также с оккупированных Голанских высот и оккупированных территорий Ливана и Иордании. Она приветствовала соглашения, заключенные в этой связи, и выразила надежду на то, что будет достигнут прогресс и в отношении других вопросов.

30. Она подтвердила далее, что аль-Кудс аш-Шариф занимает главное место в вопросе о Палестине, являющемся, в свою очередь, центральным звеном арабо-израильского конфликта, что аль-Кудс аш-Шариф - это неотъемлемая часть палестинских территорий, оккупированных в 1967 году, и согласно резолюциям Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций к нему применимы все положения, касающиеся других оккупированных территорий. Конференция подчеркнула необходимость возвращения его под суверенитет Палестины в качестве столицы палестинского государства во имя мира и безопасности в регионе.

31. Конференция решительно осудила агрессивные намерения Израиля по разделу помещений мечети Ибрагима в оккупированном городе эль-Халиль, которые направлены на захват и иудаизацию большей его части и строительство еврейского храма на ее месте. Конференция обратилась к государствам-членам с призывом координировать и активизировать свои усилия на различных международных форумах с целью сорвать эти планы и сохранить пристройку к мечети Ибрагима в качестве святыни всех мусульман, каковой она всегда и была на протяжении веков.

32. Конференция призвала международное сообщество добиться возвращения международных наблюдателей в город эль-Халиль в соответствии с резолюцией 904 Совета Безопасности и убедить Израиль разрешить им выполнять свои задачи в этом городе и на всех оккупированных палестинских территориях.

33. Конференция потребовала полного ухода Израиля с оккупированных Голанских высот к границам, существовавшим до 4 июня 1967 года.

34. Она решительно осудила Израиль за отказ выполнить резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности, за ввод в действие своей юрисдикции, законов и создание своей администрации на оккупированных сирийских Голанах, а также осудила израильскую политику аннексии, строительства поселений, экспроприации земель, перенаправления водных ресурсов и насильственного навязывания израильского гражданства гражданам Сирии. Конференция сочла, что все эти меры не имеют законной силы и являются нарушением нормы и принципов международного права, касающихся защиты гражданских лиц во время войны и оккупации, в частности четвертой Женевской конвенции 1949 года.

35. Конференция решительно осудила продолжающуюся оккупацию Израилем Южного Ливана и западного района долины Бекаа и потребовала немедленного, полного и безоговорочного ухода Израиля с ливанской территории в соответствии с резолюцией 425 Совета Безопасности 1978 года.

## БОСНИЯ И ГЕРЦЕГОВИНА

36. Конференция подтвердила суверенитет, территориальную целостность и политическую независимость Республики Боснии и Герцеговины. Она выразила серьезную озабоченность в связи с тем, что сербская сторона закрепляется на оккупированной территории и игнорирует Совет Безопасности, лишенный возможности санкционировать применение силы для обеспечения осуществления своих соответствующих резолюций.

37. Конференция с озабоченностью отметила серьезную ситуацию, возникшую в связи с отказом сербской стороны принять мирный план, предложенный Контактной группой пяти государств, и выразила полную поддержку принципиальной и мужественной позиции в духе примирения и мира, которой придерживается боснийское правительство, в частности учитывая его согласие с мирным планом пяти государств, предусматривающим решение трудной задачи демаркации внутренней границы. Она отметила также, что отсутствие целенаправленных действий со стороны Контактной группы пяти государств интерпретируется как ослабление решимости этой Группы и что сербская сторона незамедлительно ответила на это ослабление нападениями на персонал ООН, закрытием "голубого маршрута" в Сараево и активизацией этнических чисток.

38. Конференция настоятельно призвала осуществить ряд мер по усилению мирного процесса и приданию этому процессу надежного характера, включая развертывание международных наблюдателей/сил вдоль всех границ Республики Боснии и Герцеговины с Сербией и Черногорией; признание друг друга всеми государствами региона в рамках их международно признанных границ; ужесточение санкций против Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) при обеспечении их неукоснительного выполнения; надлежащую защиту населения, нашедшего убежище в зонах безопасности ООН; активную поддержку и удары с воздуха; расширение мандата СООНО; включение в районы безопасности всех территорий, расположенных в Федерации Боснии и Герцеговины; демилитаризацию Сараево и его десяти општин; подтверждение статуса Сараево как единой и неделимой столицы Федерации Боснии и Герцеговины; открытие "голубых маршрутов" и обеспечение присутствия ООН в Баня-Лука и Биелине с целью предупреждения преступлений против гражданских лиц.

39. Конференция потребовала, чтобы правительству Республики Боснии и Герцеговины были предоставлены все необходимые средства для осуществления своего неотъемлемого права на индивидуальную или коллективную самооборону, закрепленного в статье 51 Устава ООН, и выразила готовность сотрудничать со всеми государствами - членами ООН, проявляющими готовность самостоятельно предоставить Республике Боснии и Герцеговине средства для самообороны.

40. Конференция вновь заявила о неприменимости резолюции 713 Совета Безопасности к Республике Боснии и Герцеговине и Республике Хорватии и призвала Совет Безопасности подтвердить это. Если такого подтверждения от Совета Безопасности не поступит, члены ОИК вместе с другими членами ООН будут считать, что они могут на индивидуальной или коллективной основе самостоятельно предоставить средства для самообороны правительству Республики Боснии и Герцеговины.

41. Конференция призывала Совет Безопасности и Контактную группу пяти государств воздерживаться от обсуждения предложений об отмене или смягчении на данном этапе действующих санкций против Сербии и Черногории.

42. Она призывала также правительства, финансовые учреждения и гуманитарные организации предоставить прямую и непрямую финансовую и гуманитарную помощь правительству Республики Боснии и Герцеговины для смягчения последствий гуманитарного кризиса, для восстановления базовой экономической деятельности во имя выживания населения, а также для оказания поддержки фирмам, действующим за границей.

43. Она вновь предупредила сербские и черногорские власти, а также всех, кто совершает или отдает приказы о совершении преступлений против международного гуманитарного права в Республике Босния и Герцеговине, о том, что их сотрудники несут индивидуальную ответственность за такие нарушения и будут наказаны за военные преступления в соответствии с Женевскими конвенциями, и в этой связи просила Международный трибунал, созданный резолюцией 829 Совета Безопасности, безотлагательно провести судебное расследование и наказать лиц, виновных в совершении преступлений против человечности в бывшей Югославии.

44. Конференция призывала также международное сообщество мобилизовать ресурсы для реконструкции и восстановления Республики Босния и Герцеговины в координации и сотрудничестве с Агентством по реконструкции и развитию и подчеркнула необходимость содействия усилиям Специального координатора для Сараево в соответствии с резолюцией 900 Совета Безопасности.

## ДЖАММУ И КАШМИР

45. Конференция выразила озабоченность по поводу неизбирательного применения силы против невинного населения Кашмира и серьезных нарушений его прав человека. Она также выразила сожаление в связи с тем, что правительство Индии до сих пор не дало благоприятного ответа на предложение добрых услуг, с которым выступила двадцатая Исламская конференция министров иностранных дел и которое было подтверждено шестой Исламской конференцией на высшем уровне, а также в связи с тем, что Миссии ОИК по установлению фактов было отказано в посещении занятого Индией района Джамму и Кашмир.

46. Она приняла к сведению доклад Генерального секретаря по вопросу о споре в отношении Джамму и Кашмира (документ № EX-ICFM/7-94/PIL/D.3) и поддержала содержащиеся в нем рекомендации. Конференция призывала к мирному урегулированию вопроса Джамму и Кашмира согласно соответствующим резолюциям ООН и положениям Соглашения, заключенного в Симле.

47. Она осудила продолжающиеся случаи массового нарушения прав человека народа Кашмира и призвала к уважению его прав человека, включая право на самоопределение. Конференция призывала государства-члены принять все необходимые меры и убедить Индию немедленно прекратить массовые нарушения прав человека кашмирского народа и дать ему возможность осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение, как это предусмотрено соответствующими резолюциями Совета Безопасности. Она также призывала Индию разрешить международным группам по правам человека и гуманитарным организациям посетить Джамму и Кашмир.

48. Конференция поддержала усилия правительства Пакистана по завязыванию серьезного двустороннего диалога, направленного на урегулирование спора в отношении Джамму и Кашмира, и призывала правительство Индии позитивно ответить на эти усилия. Она подтвердила, что для

рассмотрения центральных проблем и ликвидации основных причин напряженности в отношениях между Индией и Пакистаном необходим устойчивый диалог.

49. Она выразила глубокую озабоченность в связи с сохраняющейся напряженностью, угрожающей безопасности и миру в регионе, и призвала Индию и Пакистан вернуть свои вооруженные силы в места дислокации в мирное время.

50. Конференция призвала государства-члены, ОИК и исламские учреждения, в частности Исламский фонд солидарности, а также филантропические учреждения изыскать средства и сделать щедрые взносы на оказание гуманитарной помощи народу Кашмира.

51. Она просила правительство Индии в интересах регионального мира и безопасности принять предложение добрых услуг, с которым обратилась двадцатая Исламская конференция министров иностранных дел и шестая Исламская конференция на высшем уровне.

52. Она просила Генерального секретаря установить контакты с правительствами Индии и Пакистана и подлинными представителями народа Джамму и Кашмира с целью содействовать справедливому и мирному урегулированию спора в отношении Кашмира.

53. Конференция поддержала рекомендацию Генерального секретаря о том, что подлинным представителям народа Кашмира следует дать возможность выразить свое мнение в ОИК и на других международных форумах, и просила Генерального секретаря принять в этой связи необходимые меры.

54. Она также просила Генерального секретаря в соответствии с решениями двадцатой и двадцать первой Исламских конференций министров иностранных дел и шестой Исламской конференции на высшем уровне направить состоящую из трех человек миссию ОИК по установлению фактов в Джамму и Кашмир, которая затем представит ему доклад. Она просила правительство Индии разрешить миссии ОИК по установлению фактов посетить Джамму и Кашмир.

55. Конференция рекомендовала государствам-членам продолжать координировать свои позиции и предпринять совместные действия в рамках Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и Комиссии по правам человека, а также на других соответствующих международных форумах с целью добиться уважения основных прав человека народа Джамму и Кашмира.

56. Она постановила учредить контактную группу ОИК по Джамму и Кашмиру в Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке для координации усилий государств-членов по обеспечению уважения права народа Кашмира на самоопределение и других его основных прав человека в соответствии с резолюциями ООН и просила Генерального секретаря принять надлежащие меры для незамедлительного создания контактной группы по Кашмиру в консультации с Председателем двадцать первой Исламской конференции министров иностранных дел.

## АФГАНИСТАН

57. Конференция подтвердила свою приверженность делу укрепления мира и стабильности в Афганистане и гарантиям суверенитета, независимости, единства и территориальной целостности этой страны.

58. Она с глубокой озабоченностью отметила, что с момента принятия резолюции 8/21-R двадцать первой Исламской конференцией министров иностранных дел афганские партии не смогли

достичь национального консенсуса, в результате чего произошло углубление политического кризиса, ведущего к эскалации вооруженного конфликта.

59. Конференция призвала афганское руководство приложить все усилия для немедленного прекращения боевых действий и подчеркнула безотлагательную необходимость нового политического консенсуса между афганскими партиями. Она подчеркнула также необходимость организации внутриафганского процесса в целях восстановления мира и стабильности в Афганистане и политической, экономической, социальной и организационной инфраструктуры афганского общества.

60. Она подчеркнула необходимость содействия национальному примирению и сближению между всеми политическими партиями и слоями афганского общества, а также необходимость демобилизации вооруженных групп, создания национальной армии и полиции.

61. Конференция выразила Генеральному секретарю признательность и поддержку в связи с инициативами по развитию надежного внутриафганского мирного процесса и поддержала его рекомендации об открытии отделения ОИК по Афганистану и о создании наблюдательного механизма ОИК. Она призвала афганские партии в полной мере сотрудничать в нынешних усилиях Генерального секретаря и его Специального представителя по Афганистану. Она также подтвердила решение шестой Исламской конференции на высшем уровне, согласно которому ОИК следует играть активную роль в урегулировании проблемы Афганистана.

62. Конференция также с признательностью отметила неустанные усилия Организации Объединенных Наций, направленные на привлечение внимания международного сообщества к острым экономическим и политическим проблемам Афганистана, а также на мобилизацию помощи в его восстановлении и реконструкции.

63. Она просила Исламский банк развития провести оценку военного ущерба и разрушений в Афганистане и подготовить всеобъемлющий доклад о потребностях восстановления и реконструкции этой страны. Она также призвала международное сообщество и, в частности, государства-члены предоставить щедрую помощь для удовлетворения гуманитарных потребностей, связанных с положением в Афганистане. Она также настоятельно призвала государства-члены и исламские финансовые учреждения предоставить помощь афганским беженцам в Исламской Республике Пакистан и Исламской Республике Ирак и призвала к скорейшей депатриации и реабилитации афганских беженцев.

## КОНФЛИКТ МЕЖДУ АРМЕНИЕЙ И АЗЕРБАЙДЖАНОМ

64. Конференция решительно осудила агрессию Республики Армении против Азербайджанской Республики и квалифицировала действия против азербайджанского гражданского населения на оккупированной азербайджанской территории как преступление против человечности.

65. Она решительно потребовала неукоснительного осуществления резолюций 822, 853, 874 и 884 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, немедленного, безусловного и полного вывода армянских вооруженных сил со всех оккупированных азербайджанских территорий, в частности из районов Лачина и Шуши, а также решительно потребовала от Армении уважать суверенитет и территориальную целостность Азербайджанской Республики.

66. Она призвала Совет Безопасности признать наличие агрессии против Азербайджанской Республики; принять необходимые меры в соответствии с главой VII Устава Организации

Объединенных Наций для обеспечения осуществления его резолюций; осудить и обратить вспять агрессию против суверенитета и территориальной целостности Азербайджанской Республики, а также постановила принять согласованные меры в этой связи в рамках Организации Объединенных Наций.

67. Конференция подтвердила, что приобретение территории силой не может пользоваться признанием. Она призвала к справедливому и мирному урегулированию конфликта между Арменией и Азербайджаном на основе уважения принципов территориальной целостности государств и нерушимости международно признанных границ.

68. Она настоятельно призывала Армению и Азербайджан, а также все государства – члены Минской группы конструктивно участвовать в нынешнем мирном процессе СБСЕ и воздерживаться от любых действий, которые затруднят достижение мирного урегулирования.

69. Конференция вновь заявила о полной солидарности и поддержке усилий, предпринимаемых правительством и народом Азербайджана по защите своей страны, и призвала предоставить возможность перемещенным лицам и беженцам вернуться в свои дома в условиях безопасности, уважения чести и достоинства.

70. Она также выразила озабоченность в связи с наличием острых гуманитарных проблем, вызванных присутствием более миллиона перемещенных лиц и беженцев на территории Азербайджанской Республики, и обратилась с просьбой к государствам-членам, Исламскому банку развития и другим исламским учреждениям оказать экстренную финансовую и гуманитарную помощь Азербайджанской Республике.

#### **КРИЗИС В ОТНОШЕНИЯХ МЕЖДУ ВЕЛИКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ НАРОДНОЙ ЛИВИЙСКОЙ АРАБСКОЙ ДЖАМАХИРИЕЙ, С ОДНОЙ СТОРОНЫ, И СОЕДИНЕННЫМИ ШТАТАМИ АМЕРИКИ И СОЕДИНЕННЫМ КОРОЛЕВСТВОМ, С ДРУГОЙ**

71. Конференция изучила нынешнее состояние кризиса в отношениях между Великой Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирией, с одной стороны, и Соединенными Штатами Америки и Соединенным Королевством, с другой, и выразила удовлетворение в связи с той гибкостью, которая была проявлена Ливийской Арабской Джамахирией, а также ее готовностью к сотрудничеству в усилиях по урегулированию этого кризиса мирными средствами с целью достижения справедливости для всех и защиты национального суверенитета Джамахирии в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и нормами международного права.

72. Она призвала все стороны приложить еще большие усилия для урегулирования кризиса и ликвидации бедственного положения, в которое поставлен ливийский народ в результате введенного против этой страны эмбарго. Конференция заявила о своей поддержке содержащегося в резолюции Лиги арабских государств (документ 5373-DA, (101)-G 3) от 27 марта 1994 года предложения о проведении справедливого суда в составе шотландских судей над двумя подозреваемыми в соответствии с шотландским законодательством в штаб-квартире Международного Суда в Гааге и об обращении к Совету Безопасности с призывом принять во внимание это конструктивное предложение в поисках мирного урегулирования во избежание эскалации кризиса, которая усилила бы напряженность в регионе. Конференция призывала Совет Безопасности вернуться к рассмотрению своих резолюций 748 и 883, касающихся кризиса.

БЮДЖЕТЫ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРИАТА И ЕГО ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНОВ НА  
1994/95 ФИНАНСОВЫЙ ГОД

73. Конференция утвердила бюджеты Генерального секретариата и его вспомогательных органов на 1994/95 финансовый год, содержащиеся в резолюции 7/7-EX.

КОНСУЛЬТАТИВНОЕ СОВЕЩАНИЕ КОМИТЕТА ИСЛАМСКОЙ СОЛИДАРНОСТИ С НАРОДАМИ  
САХЕЛИ

74. Конференцию информировали о результатах консультативного совещания Комитета исламской солидарности с народами Сахели, которое состоялось одновременно с седьмой чрезвычайной сессией Исламской конференции министров иностранных дел и провело подготовку к следующему совещанию этого Комитета на уровне министров, которое состоится в Нью-Йорке в конце сентября 1994 года.

ВЫРАЖЕНИЕ ПРИЗНАТЕЛЬНОСТИ

75. В завершение своей работы государственный министр Королевства Саудовская Аравия Его Превосходительство Мухаммед Ибрагим Масуд, выступая от имени всех участников, выразил сердечную признательность и благодарность правительству и народу Пакистана за организацию Конференции, которой удалось придать новый стимул усилиям Организации Исламская конференция в поисках справедливого и прочного урегулирования серьезных проблем, вызывающих озабоченность исламского мира. Он также выразил признательность за теплый прием и гостеприимство, оказанное делегациям.

76. Министр иностранных дел Пакистана, Председатель Конференции Его Превосходительство Сардар Асеф Ахмад Али поблагодарил всех участников за единодушное согласие с предложением Пакистана о созыве нынешней чрезвычайной сессии Исламской конференции министров иностранных дел и за ценный вклад в обеспечение ее успеха. Он также выразил признательность Генеральному секретарю и его персоналу за неустанные усилия в интересах благородного дела исламского мира.

ИСЛАМАБАД

4 Раби ас-Сани, 1415 года хиджры  
(9 сентября 1994 года)

## ПРИЛОЖЕНИЕ II

Резолюции, принятые седьмой чрезвычайной сессией  
Конференции министров иностранных дел стран – членов  
Организации Исламская конференция

Исламабад – Исламская Республика Пакистан

7–9 сентября 1994 года (2–4 Раби ас-Сани 1415 года хиджры)

## СОДЕРЖАНИЕ

<u>Вопрос</u>	<u>Стр.</u>
1. РЕЗОЛЮЦИЯ № 1/7-ЕХ ПО ВОПРОСУ ОБ АЛЬ-КУДС АШ-ШАРИФ, ПАЛЕСТИНЕ И АРАБО-ИЗРАИЛЬСКОМ КОНФЛИКТЕ .....	17
2. РЕЗОЛЮЦИЯ № 2/7-ЕХ ПО БОСНИИ И ГЕРЦЕГОВИНЕ .....	22
3. РЕЗОЛЮЦИЯ № 3/7-ЕХ О СПОРЕ В ОТНОШЕНИИ ДЖАММУ И КАШМИРА .....	27
4. РЕЗОЛЮЦИЯ № 4/7-ЕХ О СИТУАЦИИ В АФГАНИСТАНЕ .....	30
5. РЕЗОЛЮЦИЯ № 5/7-ЕХ О КОНФЛИКТЕ МЕЖДУ АРМЕНИЕЙ И АЗЕРБАЙДЖАНОМ .....	33
6. РЕЗОЛЮЦИЯ № 6/7-ЕХ О КРИЗИСЕ В ОТНОШЕНИЯХ МЕЖДУ ВЕЛИКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ НАРОДНОЙ ЛИВИЙСКОЙ АРАБСКОЙ ДЖАМАХИРИЕЙ, С ОДНОЙ СТОРОНЫ, И СОЕДИНЕННЫМИ ШТАТАМИ АМЕРИКИ И СОЕДИНЕННЫМ	КОРОЛЕВСТВОМ, С ДРУГОЙ
.....	35
7. РЕЗОЛЮЦИЯ № 7/7-ЕХ О БЮДЖЕТЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРИАТА И ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНОВ НА 1994/95 ФИНАНСОВЫЙ ГОД .....	36

РЕЗОЛЮЦИЯ № 1/7-ЕХ ПО ВОПРОСУ ОБ АЛЬ-КУДС АШ-ШАРИФ, ПАЛЕСТИНЕ И  
АРАБО-ИЗРАИЛЬСКОМ КОНФЛИКТЕ

Седьмая чрезвычайная сессия Конференции министров иностранных дел стран - членов Организации Исламская конференция, состоявшаяся в Исламабаде, Исламская Республика Пакистан, 2-4 Раби ас-Сани 1415 года хиджры (7-9 сентября 1994 года),

рассмотрев доклад генерального секретаря по вопросу об аль-Кудс аш-Шариф, Палестине и арабо-израильском конфликте, содержащийся в документе EX-ICFM/7-94/QP-D.1,

руководствуясь принципами и целями устава Организации Исламская конференция,

исходя из положений резолюций конференций глав государств и правительств и министров иностранных дел стран - членов Организации Исламская конференция по вопросу об аль-Кудс аш-Шариф, Палестине и арабо-израильском конфликте,

ссылаясь на резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности Организации Объединенных Наций, Движением неприсоединения, Организацией африканского единства и Лигой арабских государств по вопросу о положении на оккупированных палестинских территориях, включая город аль-Кудс аш-Шариф, и на других оккупированных арабских территориях,

ссылаясь на резолюции 465, 476 и 478 Совета Безопасности по вопросу о городе аль-Кудс аш-Шариф и резолюции Организации Исламская конференция, в которых подчеркивается, что вопрос об аль-Кудс аш-Шариф находится в центре палестинского вопроса, который является главным делом для всех мусульман и сердцевиной арабо-израильского конфликта, и что справедливый и всеобъемлющий мир может быть установлен только по возвращении города аль-Кудс аш-Шариф под палестинский суверенитет в качестве столицы Государства Палестина,

вновь подтверждая резолюцию 681 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, в которой говорится, что все положения четвертой Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года применимы к палестинцам, проживающим на оккупированных палестинских территориях, включая город аль-Кудс аш-Шариф,

ссылаясь на резолюцию 904 (1994) Совета Безопасности по вопросу о зверском убийстве палестинцев в мечете аль-Ибрахими в городе эль-Халиль, в которой содержится требование об обеспечении международной защиты палестинцам в городе эль-Халиль,

выражая глубокую обеспокоенность в связи с продолжающимися репрессивными мерами и действиями со стороны Израиля против палестинских граждан, захватом Израилем города аль-Кудс аш-Шариф и непрекращающимися нападениями Израиля на южную часть Ливана и западную часть Бекаа,

руководствуясь резолюциями мусульманского и международного сообществ, в которых подтверждается законность борьбы палестинского народа под руководством Организации освобождения Палестины, его единственного законного представителя, за восстановление суверенитета над своей территорией и осуществление неотъемлемых национальных прав,

с интересом отмечая непрекращающиеся усилия по установлению мира, направленные на справедливое и всеобъемлющее урегулирование палестинского вопроса и арабо-израильского конфликта на основе резолюций 242 и 338 Совета Безопасности, принципа "территория в обмен на мир" и национальных и законных политических прав палестинского народа,

подчеркивая роль Организации Объединенных Наций в усилиях по обеспечению справедливого и всеобъемлющего урегулирования палестинского вопроса и арабо-израильского конфликта,

1. вновь подтверждает все резолюции Организации Исламская конференция по палестинскому вопросу и арабо-израильскому конфликту;

2. вновь заявляет, что палестинский вопрос является главным делом всех мусульман, и выражает свое восхищение Организацией освобождения Палестины и заявляет о своей солидарности с ней в ее справедливой борьбе за ликвидацию последствий израильской оккупации и создание палестинских национальных учреждений на земле Палестины в целях осуществления неотъемлемых прав палестинского народа, включая его право на возвращение на родину, самоопределение и создание собственного независимого государства на своей национальной территории со столицей в аль-Кудс аш-Шариф;

3. призывает государства-члены и дальше крепить свою солидарность с палестинским народом и поддерживать его справедливую и законную борьбу за прекращение израильской оккупации и обретение свободы и независимости;

4. подтверждает, что справедливый и всеобъемлющий мир на Ближнем Востоке может быть обеспечен только при условии полного и безусловного ухода Израиля со всех палестинских территорий, оккупированных с 1967 года, включая город аль-Кудс аш-Шариф, и с других оккупированных арабских территорий;

5. заявляет о своей поддержке и одобрении ближневосточного мирного процесса, направленного на справедливое и всеобъемлющее урегулирование палестинского вопроса и арабо-израильского конфликта и приветствует соглашения, достигнутые в рамках мирного процесса, считая, что успех мирного процесса на Ближнем Востоке зависит от реализации следующих основных принципов и целей:

#### Первое

В основу мирного процесса должны быть положены резолюции, имеющие международную юридическую силу, включая резолюции 242 и 338 Совета Безопасности, и обязательство осуществления их в соответствии с арабским и международным пониманием этих двух резолюций, которое гарантирует полный уход Израиля со всех оккупированных палестинских территорий, включая город аль-Кудс аш-Шариф, а также с оккупированных сирийских Голан и территории Иордании; формула "территория в обмен на мир"; законные национальные и политические права палестинского народа и необходимость предоставления ему возможности осуществить свое право на возвращение в соответствии с резолюцией 194.

#### Второе

Применимость резолюции 242 Совета Безопасности ко всем арабским оккупированным территориям, включая палестинские территории.

#### Третье

Учет того факта, что аль-Кудс занимает центральное место в вопросе о Палестине, который в свою очередь занимает центральное место в арабо-израильском конфликте. Аль-Кудс является составной частью палестинских территорий, оккупированных с 1967 года, и к нему применяются все положения резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, применимые к другим оккупированным территориям и подтверждающие необходимость его возвращения под палестинский суверенитет в качестве столицы Государства Палестина в интересах мира и безопасности в регионе.

#### Четвертое

Ликвидация уже созданных поселений, поскольку они являются незаконными в соответствии с резолюциями международного сообщества, имеющими международную юридическую силу, включая резолюцию 465 Совета Безопасности, и прекращение расселения евреев на оккупированных палестинских и арабских территориях, включая аль-Кудс аш-Шариф и сирийские Голаны, в сочетании с необходимостью обеспечения международных гарантий в этой области.

#### Пятое

Необходимость обеспечения международной защиты палестинского народа на оккупированных палестинских территориях, осуществления четвертой Женевской конвенции 1949 года и Гаагской конвенции 1907 года, прекращения всех террористических и репрессивных действий Израиля против палестинского народа и палестинских заключенных на оккупированных палестинских территориях, прекращения экспроприации и попыток изменения характера мусульманской и христианской собственности и вакуумов, прекращения продолжающихся посягательств на мусульманские и христианские святые места и прекращения раскопок, которые подвергают опасности эти святыни.

6. призывает и далее оказывать поддержку Организации освобождения Палестины, с тем чтобы она могла быть готова к следующему этапу, и ее позиции на предстоящих переговорах, направленных на консолидацию мер передачи власти на оккупированных территориях Палестинскому национальному органу самоуправления и установление его прочного контроля над всеми оккупированными палестинскими территориями, включая город аль-Кудс аш-Шариф; и призывает страны мира оказывать свою поддержку и содействие Палестинскому национальному органу самоуправления;

7. призывает Организацию Объединенных Наций к более эффективному участию в обеспечении успеха мирного процесса на Ближнем Востоке и вновь подтверждает непрекращающуюся и постоянную ответственность Организации Объединенных Наций в отношении вопроса о Палестине до окончательного и всеобъемлющего урегулирования всех его аспектов, обеспечивающего прекращение оккупации и осуществление палестинским народом своих неотъемлемых национальных прав;

8. предупреждает международное общественное мнение и Совет Безопасности об опасности поведения Израиля, при котором он полагает для себя необязательным подчиняться принципам международного права и соблюдать нормы международной законности, и настойчиво призывает международное сообщество обязать Израиль воздерживаться от нарушения принципов международной законности и осуществить резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности Организации Объединенных Наций без задержек и проволочек;

9. осуждает агрессивный израильский план раздела мечети аль-Ибрахими в оккупированном городе эль-Халиль, цель которого состоит в том, чтобы захватить и иудаизировать

большую часть ее и построить на этом месте иудейский храм, призывает государства-члены продолжать координировать свои действия и прилагать активные усилия на различных международных форумах в целях недопущения реализации этого плана и сохранения мечети аль-Ибрахими в качестве святыни мусульман, как это было на протяжении веков, и предупреждает, что ослабление этих усилий побудит Израиль нарушать статус священной мечети аль-Акса и других мусульманских и христианских святынь, что может сказаться на мирном процессе;

10. призывает международное сообщество проделать необходимую работу в целях возвращения международных наблюдателей в город эль-Халиль в соответствии с резолюцией 904 Совета Безопасности и обязать Израиль предоставить им возможность выполнять поставленные перед ними задачи;

11. призывает государства-члены прилагать в рамках Организации Объединенных Наций и в международных организациях и на международных форумах усилия, с тем чтобы заставить Израиль освободить заключенных, вернуть перемещенных лиц, положить конец практике коллективных наказаний и не производить никаких работ, которые ставили бы под угрозу условия жизни и окружающую среду на оккупированных палестинских и арабских территориях;

12. решительно осуждает продолжающуюся израильскую оккупацию юга Ливана и западной части Бекаа, а также непрекращающиеся агрессивные, репрессивные и военные действия Израиля против ливанских граждан и палестинских беженцев в лагерях на территории Ливана; призывает Совет Безопасности Организации Объединенных Наций принять необходимые меры для немедленного прекращения этих агрессивных действий и требует немедленного, полного и безусловного ухода Израиля с территории Ливана; вновь подтверждает свою приверженность независимости, суверенитету и территориальной целостности Ливана в его международно признанных границах, а также необходимость выполнения резолюций Совета Безопасности по Ливану, в частности резолюции 425 (1978); и выражает удовлетворение достижениями Арабского комитета трех высокого уровня и призывает международное сообщество делать взносы в Международный фонд реконструкции Ливана;

13. решительно осуждает политику Израиля, отказывающегося выполнять резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности и устанавливающего свою юрисдикцию, законы и управление на оккупированных сирийских Голанах, а также проводимую Израилем политику аннексий, создания поселений, экспроприации земель, отвлечения водных ресурсов и навязывания израильского гражданства сирийским гражданам, считает, что все эти меры являются недействительными и не имеющими силы и представляют собой нарушение норм и принципов международного права, касающихся оккупации и войны, и в особенности четвертой Женевской конвенции 1949 года, и требует полного ухода Израиля со всей территории сирийских Голан на позиции, удерживавшиеся по состоянию на 4 июня 1967 года;

14. призывает международное сообщество и Совет Безопасности заставить Израиль подчиниться резолюциям Организации Объединенных Наций, в частности резолюции 487 (1981) Совета Безопасности, присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия, выполнить резолюции Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), призывающие Израиль поставить все свои ядерные установки под гарантii МАГАТЭ, провозгласить отказ от ядерного оружия и представить исчерпывающий доклад о запасах ядерного оружия и материалов Совету Безопасности и Международному агентству по атомной энергии, поскольку такие шаги важны для создания зоны, свободной от оружия массового уничтожения, в первую очередь ядерного, в ближневосточном регионе и служат важным фактором установления справедливого и всеобъемлющего мира в регионе;

15. высоко оценивает усилия, предпринимаемые Комитетом по аль-Кудс под председательством Его Величества короля Марокко Хасана II;

16. подчеркивает важность непрекращаемых совместных усилий мусульманских государств по сохранению святынь на оккупированных палестинских территориях и противодействию предпринимаемым Израилем мерам, направленным на иудаизацию аль-Кудс аш-Шариф и других святых мест, в рамках усилий по возвращению аль-Кудс аш-Шариф под арабско-мусульманский суверенитет;

17. призывает государства-члены соблюдать их обязательства по финансированию утвержденных бюджетов Фонда аль-Кудс и вакуфов в размере 100 млн. долл. США каждый, предлагает им выплатить свои взносы и призывает их продолжать кампанию по сбору средств на официальном и общественном уровнях в Фонд аль-Кудс и вакуфов;

18. поддерживает рекомендации, вынесенные на тринадцатой и четырнадцатой сессиях Совета управляющих Фонда аль-Кудс;

19. выражает признательность Организации Объединенных Наций, Движению неприсоединения, Организации африканского единства, Комитету Организации Объединенных Наций по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и всем народам и миролюбивым силам за их поддержку в вопросе о Палестине на международных форумах и поддержку борьбы и священной "интифады" палестинского народа и призывает их продолжать оказывать эту поддержку и помочь всеми имеющимися средствами;

20. просит генерального секретаря принять необходимые меры для продолжения и укрепления контактов и координации в вопросе о Палестине и в вопросе арабо-израильского конфликта между Организацией Исламская конференция и Лигой арабских государств, Организацией африканского единства, Движением неприсоединения, Европейским союзом и Организацией Объединенных Наций и ее специализированными учреждениями;

21. просит генерального секретаря следить за осуществлением этой резолюции и представить доклад по этому вопросу на следующей сессии Конференции министров иностранных дел стран - членов Организации Исламская конференция.

## РЕЗОЛЮЦИЯ № 2/7-ЕХ ПО БОСНИИ И ГЕРЦЕГОВИНЕ

Седьмая чрезвычайная сессия Конференции министров иностранных дел стран - членов Организации Исламская конференция, состоявшаяся в Исламабаде, Исламская Республика Пакистан, 2-4 Рabi ас-Сани 1415 года хиджры (7-9 сентября 1994 года),

руководствуясь принципами и целями устава Организации Исламская конференция, в котором подчеркивается приверженность мусульманского мира укреплению международного мира и безопасности,

учитывая обязательство всех государств действовать в соответствии с принципами и целями Устава Организации Объединенных Наций,

подтверждая, в частности, обязательства всех государств воздерживаться от угрозы силой или применения силы в международных отношениях,

вновь подтверждая суверенитет, территориальную целостность и политическую независимость Республики Босния-Герцеговина,

ссылаясь на резолюции № 1/5-ЕХ и 1/6-ЕХ о положении в Боснии-Герцеговине, принятые, соответственно, в Стамбуле и Джидде пятой и шестой чрезвычайными сессиями Конференции министров иностранных дел стран - членов Организации Исламская конференция, на соответствующие положения заключительной декларации совещания президиума шестой Конференции Организации Исламская конференция на высшем уровне с участием председателей постоянных комитетов, состоявшейся в Дакаре, а также на резолюцию 7/21-Р, принятую на двадцать первой сессии Конференции министров иностранных дел стран - членов Организации Исламская конференция,

ссылаясь также на все соответствующие резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по вопросу о Боснии и Герцеговине, в частности резолюции 46/242, 47/121 и 48/88 Генеральной Ассамблеи, а также резолюции, принятые Комиссией по правам человека,

будучи серьезно обеспокоена тем фактом, что сербская сторона упрочивает свою территориальную оккупацию и бросает вызов Совету Безопасности, который был лишен возможности санкционировать применение силы для обеспечения осуществления его соответствующих резолюций,

решительно осуждая в этой связи продолжающееся невыполнение Сербией и Черногорией и сербами соответствующих международных резолюций и обращенных к ним призывов,

вновь подтверждая недопустимость территориальных приобретений или изменений с помощью силы,

будучи убеждена, что с учетом нынешней ситуации Республика Босния-Герцеговина обладает неотъемлемым правом на индивидуальную или коллективную самооборону, признаваемым в статье 51 главы VII Устава Организации Объединенных Наций, и вновь подтверждая, что сохранение в силе действующего эмбарго на поставки оружия в Республику Босния-Герцеговина является несправедливым и незаконным и представляет собой важный фактор, препятствующий реализации права на самооборону,

подчеркивая, что ситуация в Боснии-Герцеговине требует принятия решительных мер в соответствии с положениями главы VII Устава Организации Объединенных Наций, и в частности статьи 42,

рассмотрев серьезную ситуацию, возникающую в связи с отказом сербской стороны принять мирный план, предложенный Контактной группой пяти государств (Германия, Российская Федерация, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты и Франция),

выражая свою полную поддержку продиктованной миролюбием принципиальной, мужественной и примирительной позиции боснийского правительства и одобряя, в частности, его согласие с мирным планом пяти государств, обернувшееся необходимостью принятия мер по решению трудной задачи внутреннего пограничного урегулирования,

принимая к сведению предложения и обязательства, принятые на состоявшемся 30 июля 1994 года в Женеве совещании Контактной группы пяти государств на уровне министров, в ходе которого была достигнута договоренность принять "строгие меры" в отношении белградского режима и его приспешников вследствие отклонения ими предложенного плана,

выражая свою глубокую обеспокоенность в связи с недавно выдвинутыми некоторыми членами Контактной группы пяти государств предложениями, в основе которых предположительно лежал тактический ход Сербии и Черногории, преследующий цель отменить или смягчить существующие санкции в отношении Сербии и Черногории, и считая такой вариант возможных действий опасным, подрывающим равновесие сил и абсолютно неприемлемым,

будучи обеспокоена ослаблением решимости и единства в Контактной группе пяти государств после многочисленных и давшихся дорогой ценой уступок правительства Республики Боснии и Герцеговины в отношении предложения Контактной группы пяти государств,

будучи также обеспокоена тем, что Контактная группа пяти государств не приняла никаких соответствующих ответных мер в отношении этих уступок и не выполнила своих недвусмысленно провозглашенных обязательств, и решительно призывая Контактную группу пяти государств быть верной своим обязательствам и выполнить их,

отмечая, что отсутствие решительных действий со стороны Контактной группы пяти государств было истолковано сербской стороной как ослабление решимости Контактной группы пяти государств, и отмечая также, что немедленной реакцией сербской стороны на такое ослабление были обстрелы персонала Организации Объединенных Наций, закрытие ведущего в Сараево "голубого коридора" и усиление "этнической чистки",

сознавая, что в отсутствие эффективных и конструктивных мер принуждения со стороны международного сообщества сложилась ситуация "порочного круга", в условиях которой сербская сторона, ощущая собственную безнаказанность, снова и снова бросает вызов международному сообществу, и подчеркивая, что давно настало время разорвать этот "порочный круг",

вновь подтверждая свою твердую уверенность в том, что установление конструктивных отношений и обеспечение координации между Контактной группой Организации Исламская конференция и Контактной группой пяти государств облегчит успешное осуществление мирного плана и достижение справедливого и прочного мира,

напоминая, что в соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций основная ответственность за поддержание международного мира и безопасности лежит на Совете

Безопасности, и настоятельно призывая его принять эффективные и решительные меры принуждения в целях обеспечения осуществления ранее принятых резолюций и принять новые и решительные меры против сербской стороны с учетом отклонения ею мирного плана,

вновь подтверждая положения декларации состоявшегося в Женеве совещания Контактной группы Организации Исламская конференция на уровне министров от 4 августа 1994 года,

осуждая нарушение прав человека лиц несербского происхождения в Санджаке, Косово и Воеводине и вновь подтверждая национальные права боснийцев-мусульман Санджака,

отмечая с серьезным беспокойством ухудшающуюся гуманитарную ситуацию на территории под контролем законных властей вследствие резкого снижения потенциала промышленного и сельскохозяйственного производства, а также трудности, испытываемые фирмами Республики Босния-Герцеговина, действующими за границей,

рассмотрев доклад генерального секретаря о положении в Боснии и Герцеговине (EX-ICFM/7-94/PIL/D.1),

1. настоятельно рекомендует, чтобы в целях укрепления мирного процесса и повышения его значимости были приняты следующие меры:

а) срочное осуществление резолюции 838 (1993) Совета Безопасности и параллельное развертывание международных наблюдателей/войск вдоль всей границы Республики Боснии и Герцеговины с Сербией и Черногорией, с тем чтобы прекратить незаконный поток военной помощи из Сербии и Черногории;

б) Совет Безопасности должен принять резолюцию, содержащую призыв о взаимном признании всех государств региона в их международно признанных границах;

с) Совет Безопасности обязан незамедлительно принять резолюцию, усиливающую санкции против Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория), для выполнения которой должны быть приняты решительные меры в случае ее отклонения или невыполнения содержащихся в ней требований;

д) Организация Объединенных Наций должна разработать план, обеспечивающий дальнейшую необходимую защиту лиц, нашедших убежище в указанных Организацией Объединенных Наций безопасных районах. В этой связи на СООНО ложится особая моральная и юридическая ответственность по защите населения, проживающего в безопасных районах. В соответствии с полномочиями, предоставляемыми резолюциями Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, должны осуществляться операции непосредственной воздушной поддержки и воздушные удары. Существует необходимость расширения нынешнего мандата Организации Объединенных Наций. В этой связи государства - члены Организации Исламская конференция вновь подтверждают свое обязательство в отношении выделения дополнительного количества войск и необходимого снаряжения;

е) необходимо обеспечить защиту безопасных районов и распространить ее на все территории в Федерации Боснии и Герцеговины (в границах суверенной и территориально-целостной Республики Боснии и Герцеговины) в соответствии с мирным планом, предложенным Контактной группой пяти государств;

f) Совет Безопасности должен незамедлительно принять резолюцию о демилитаризации Сараево и 10 его общин, включая, в частности, ликвидацию как внешних, так и внутренних линий противостояния, а также об обеспечении возвращения беженцев и содействии примирению. Следует вновь подтвердить статус Сараево как единой и неделимой столицы Федерации Боснии и Герцеговины и Республики Босния и Герцеговины;

g) СООНО должны незамедлительно принять необходимые меры для открытия "голубого коридора" в соответствии с положениями существующих резолюций Совета Безопасности;

h) продолжающаяся "этническая чистка" и другие нарушения прав человека в оккупированных сербами районах, особенно в Баня-Луке и Биелине, настоятельно требуют принятия Советом Безопасности решения об установлении присутствия Организации Объединенных Наций в этих городах; присутствие СООНО должно быть как можно скорее установлено с целью предотвращения преступлений против гражданских лиц;

2. требует, чтобы правительству Республики Боснии и Герцеговины были предоставлены все необходимые средства для индивидуальной или коллективной самообороны в целях осуществления ею неотъемлемого права, признанного в статье 51 Устава Организации Объединенных Наций;

3. выражает свою готовность сотрудничать со всеми государствами – членами Организации Объединенных Наций, которые изъявляют желание по своей собственной инициативе предоставить Республике Боснии и Герцеговине средства самообороны;

4. вновь заявляет о неприменимости резолюции 713 Совета Безопасности к Республике Боснии и Герцеговине и Республике Хорватии и призывает Совет Безопасности подтвердить это. Если такого подтверждения со стороны Совета Безопасности не последует, государства – члены Организации Исламская конференция совместно с другими государствами, входящими в Организацию Объединенных Наций, сделают вывод, что государства-члены, действуя на индивидуальной или коллективной основе, могут предоставить средства самообороны правительству Республики Боснии и Герцеговины;

5. призывает государства, которые не разорвали еще все экономические и торговые связи с Сербией и Черногорией, сделать это;

6. призывает Совет Безопасности и Контактную группу пяти государств воздержаться на данном этапе от рассмотрения предложений, касающихся отмены или смягчения введенных санкций против Сербии и Черногории;

7. постановляет просить о созыве специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по вопросу о Боснии-Герцеговине в случае, если Совет Безопасности окажется не в состоянии эффективно разрешить вопрос о сербской агрессии против Республики Босния-Герцеговина;

8. настоятельно призывает правительства и финансовые учреждения, а также гуманитарные организации оказывать прямую или косвенную финансовую и гуманитарную помощь правительству Республики Босния-Герцеговина, направленную на смягчение остроты гуманитарного кризиса, восстановление основной экономической деятельности в целях выживания населения, а также оказание содействия фирмам, действующим за границей;

9. требует, чтобы Международному комитету Красного Креста (МККК) был предоставлен свободный доступ во все лагеря интернирования, созданные сербами в Сербии и Черногории и в Боснии-Герцеговине, и ко всем лицам, содержащимся в этих лагерях, и настоятельно призывает сербские власти без дальнейших задержек предоставить МККК всю информацию о заключенных;

10. вновь предупреждает сербские и черногорские власти, а также всех лиц, которые совершают или отдают приказы о совершении нарушений международного гуманитарного права в Республике Босния и Герцеговине, о том, что они несут индивидуальную ответственность за такие нарушения и будут наказаны за совершение военных преступлений в соответствии с Женевскими конвенциями, и просит в этой связи Международный трибунал, учрежденный в соответствии с резолюцией 829 Совета Безопасности, без задержек судить и наказывать ответственных за совершение преступлений против человечности в бывшей Югославии;

11. призывает международное сообщество мобилизовать средства на цели реконструкции и восстановления Республики Босния и Герцеговины в координации и сотрудничестве с Агентством по реконструкции и развитию (АИКРЕД) и подчеркивает необходимость оказания содействия усилиям Специального координатора по Сараево в связи с резолюцией 900 Совета Безопасности;

12. высоко оценивает работу Контактной группы Организации Исламская конференция по вопросу о Боснии и Герцеговине в Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке и просит ее продолжать свою работу;

13. просит генерального секретаря следить за осуществлением этой резолюции и представить об этом доклад на следующей сессии Конференции министров иностранных дел стран-членов Организации Исламская конференция.

## РЕЗОЛЮЦИЯ № 3/7-EX О СПОРЕ В ОТНОШЕНИИ ДЖАММУ И КАШМИРА

Седьмая чрезвычайная сессия Конференции министров иностранных дел Организации Исламская конференция, состоявшаяся в Исламабаде, Исламская Республика Пакистан, с 2 по 4 Раби ас-Сани 1415 года хиджры (7–9 сентября 1994 года),

вновь подтверждая принципы и цели устава Организации Исламская конференция, в котором подчеркиваются общность целей и судеб народов исламского мира,

подчеркивая цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций и ссылаясь на резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся спора в отношении Джамму и Кашмира, которые остаются невыполнеными,

напоминая о том, что в Соглашении, подписанным в Симле правительствами Индии и Пакистана, содержится призыв к окончательному урегулированию вопроса о Джамму и Кашмире,

вновь подтверждая важное значение всеобщего осуществления воплощенного в уставах ОИК и Организации Объединенных Наций права народов на самоопределение,

выражая озабоченность по поводу вызывающего тревогу расширения масштабов неоправданного применения силы и грубых нарушений прав человека по отношению к невинным кашмирцам,

ссылаясь на доклад миссии ОИК по установлению фактов о ситуации в Кашмире по итогам ее поездки в Азад Джамму и Кашмир в феврале 1993 года и с сожалением отмечая, что ситуация в области прав человека в захваченных Индией Джамму и Кашмире остается серьезной,

с сожалением отмечая, что правительство Индии до настоящего времени не отреагировало позитивно на предложение о миссии добрых услуг, сделанное на двадцатой Исламской конференции министров иностранных дел и подтвержденное на шестой Исламской конференции на высшем уровне,

с сожалением также отмечая, что миссии ОИК по установлению фактов не было разрешено посетить удерживаемые Индией Джамму и Кашмир,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о споре в отношении Джамму и Кашмира и утверждает содержащиеся в нем рекомендации (документ № EX-ICFM/7-94/PIL/D3);

2. призывает мирно урегулировать проблему, касающуюся Джамму и Кашмира, в соответствии с имеющимися к этому отношение резолюциями ООН и положениями, содержащимися в Соглашении, подписанным в Симле;

3. осуждает непрекращающиеся широкомасштабные нарушения прав человека народа Кашмира и призывает соблюдать его права человека, включая право на самоопределение;

4. призывает государства-члены принять все необходимые меры, чтобы убедить Индию немедленно прекратить широкомасштабные нарушения прав человека народа Кашмира и предоставить ему возможность осуществить его неотъемлемое право на самоопределение, как предусматривается в соответствующих резолюциях Совета Безопасности;

5. призывает Индию разрешить международным правозащитным группам и гуманитарным организациям посетить Джамму и Кашмир;

6. поддерживает усилия правительства Пакистана начать конструктивный двусторонний диалог в целях разрешения спора в отношении Джамму и Кашмира и призывает правительство Индии позитивно отреагировать на эти усилия;

7. подтверждает, что поддержание постоянного диалога имеет исключительно важное значение для решения главных проблем и устранения основных причин напряженности в отношениях между Индией и Пакистаном;

8. выражает свою глубокую озабоченность по поводу сохраняющейся напряженности, чреватой угрозой для безопасности и мира в регионе;

9. призывает Индию и Пакистан отвести свои силы на позиции, которые они занимали в мирное время;

10. призывает государства – члены ОИК и исламские учреждения, в частности Исламский фонд солидарности, и филантропов мобилизовать средства и внести щедрые вклады в целях оказания гуманитарной помощи народу Кашмира;

11. просит правительство Индии в интересах регионального мира и безопасности воспользоваться предложением о добрых услугах, сделанном на двадцатой Исламской конференции министров иностранных дел и на шестой Исламской конференции на высшем уровне;

12. просит Генерального секретаря установить контакты с правительствами Индии и Пакистана и подлинными представителями народа Джамму и Кашмира в целях содействия справедливому и мирному урегулированию спора в отношении Кашмира;

13. одобряет рекомендацию Генерального секретаря, согласно которой подлинным представителям народа Кашмира необходимо предоставить возможность выразить свое мнение в ОИК и на других международных форумах, и просит Генерального секретаря принять в этой связи необходимые меры;

14. просит Генерального секретаря направить миссию ОИК по установлению фактов в составе трех членов с целью посещения Джамму и Кашмира в соответствии с решением, принятым на двадцатой и двадцать первой исламских конференциях министров иностранных дел и на шестой Исламской конференции на высшем уровне, и представить ему доклад;

15. просит правительство Индии разрешить миссии ОИК по установлению фактов посетить Джамму и Кашмир;

16. рекомендует государствам-членам продолжать координировать свои позиции и принять совместные меры в Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций и в Комиссии по правам человека и других соответствующих международных форумах в целях содействия соблюдению основных прав человека народа Джамму и Кашмира;

17. постановляет учредить контактную группу ОИК по Джамму и Кашмиру в Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке в целях координации усилий государств-членов, направленных на обеспечение права народа Кашмира на самоопределение в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций и гарантирование его основных прав человека;

18. просит Генерального секретаря принять соответствующие меры в целях оперативного учреждения контактной группы ОИК по Кашмиру в консультации с председателем двадцать первой Исламской конференции министров иностранных дел;

19. постановляет рассмотреть вопрос о споре в отношении Джамму и Кашмира на двадцать второй Исламской конференции министров иностранных дел и рекомендует рассмотреть этот вопрос на седьмой Исламской конференции на высшем уровне;

20. просит Генерального секретаря принять последующие меры в целях осуществления этой резолюции и представить доклады по этому вопросу на следующей Исламской конференции министров иностранных дел и на седьмой Исламской конференции на высшем уровне.

РЕЗОЛЮЦИЯ № 4/7-EX О СИТУАЦИИ В АФГАНИСТАНЕ

Седьмая чрезвычайная сессия Исламской конференции министров иностранных дел, состоявшаяся в Исламабаде, Исламская Республика Пакистан, с 2 по 4 Раби ас-Сани 1415 года хиджры (7-9 сентября 1994 года),

руководствуясь принципами и целями Устава Организации Исламской конференция и резолюциями исламских конференций, в которых подчеркивается общность целей и судеб народов Исламской уммы,

вновь подтверждая право всех народов решать вопрос о форме управления, которую они хотят иметь, и выбирать свои собственные политические, экономические и социальные системы без каких-либо форм иностранного вмешательства, принуждения или давления,

напоминая о принципиальной позиции, занятой Исламской конференцией в ее резолюциях по Афганистану с января 1980 года,

вновь подтверждая свою приверженность делу достижения мира и стабильности в Афганистане и обеспечению суверенитета, независимости, единства и территориальной целостности этой страны,

ссылаясь на все имеющие к этому отношение резолюции Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, в частности резолюцию 48/208 о чрезвычайной международной помощи в интересах восстановления пострадавшего в результате войны Афганистана, принятую на сорок восьмой сессии Генеральной Ассамблеи,

отмечая создание исламского государства в Афганистане и успешное завершение афганского джихада,

ссылаясь на Афганское мирное соглашение, подписанное в Исламабаде и ратифицированное в Мекке в 18 день рамадана 1412 года хиджры (11 марта 1993 года) и в Тегеране,

отмечая с серьезной озабоченностью, что после принятия резолюции 8/21-R на двадцать первой Исламской конференции министров иностранных дел афганские стороны не смогли до настоящего времени выработать национальный консенсус, в результате чего усугубился политический кризис, приведший к эскалации вооруженного конфликта,

выражая свою серьезную озабоченность по поводу начала вооруженных боевых действий между различными афганскими фракциями и сторонами,

будучи серьезно озабочена трагическими гуманитарными масштабами этого конфликта, который привел к гибели огромного числа людей, широко распространенным разрушениям и голода в различных частях Афганистана, а также привел к массовому исходу беженцев и перемещению населения в пределах Афганистана,

подчеркивая важное значение гуманитарной помощи и помощи в целях восстановления и реконструкции Афганистана и настоятельную необходимость принятия в этой связи международных мер,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о ситуации в Афганистане (документ EX-ICFM/7-94/PIL/D.2);

2. выражает свою глубокую озабоченность по поводу братоубийственного конфликта в Афганистане и призывает афганское руководство не жалеть усилий, с тем чтобы немедленно положить конец боевым действиям;

3. подчеркивает неотложную необходимость достижения нового политического консенсуса между афганскими сторонами;

4. подтверждает необходимость налаживания в Афганистане реального процесса в целях восстановления мира и стабильности в Афганистане, а также возрождения политической, экономической, социальной и институциональной инфраструктуры афганского общества;

5. подчеркивает необходимость содействия национальному примирению и сближению между всеми политическими партиями и слоями афганского общества, а также демобилизации вооруженных групп и формирований национальной армии и полиции;

6. выражает свою признательность и поддержку в связи с инициативами, предпринятыми Генеральным секретарем в целях содействовать реальному мирному процессу в Афганистане, и одобряет его рекомендации об открытии отделения ОИК в Афганистане и учреждении контрольного механизма ОИК;

7. призывает афганские стороны оказать всемерное содействие текущим усилиям Генерального секретаря и его Специального представителя по Афганистану;

8. подтверждает решение шестой Исламской конференции на высшем уровне о том, что ОИК должна играть активную роль в урегулировании афганской проблемы;

9. призывает полностью соблюдать суверенитет, территориальную целостность, независимость и исламский характер Афганистана и не допускать вмешательства в его внутренние дела;

10. выражает свою признательность Организации Объединенных Наций за ее непрекращающиеся усилия в целях привлечения внимания международного сообщества к острым экономическим и политическим проблемам Афганистана и мобилизацию помощи в целях восстановления и реконструкции этой страны;

11. отмечает с удовлетворением все усилия, предпринимаемые различными международными организациями, в частности УВКБ, Международным комитетом Красного Креста и Красного Полумесяца, с целью оказания гуманитарной помощи жертвам войны в Афганистане в самых сложных условиях;

12. просит Исламский банк развития оценить размер военного ущерба и разрушений в Афганистане и подготовить всеобъемлющий доклад о потребностях для восстановления и реконструкции этой страны;

13. обращается с призывом к международному сообществу, в частности государствам-членам, откликнуться на гуманитарные потребности в связи с ситуацией в Афганистане путем предоставления щедкой помощи;

14. настойчиво призывает государства-члены и исламские финансовые учреждения предоставить помочь афганским беженцам в Исламской Республике Пакистан и Исламской

Республике Иран и призывает осуществить скорейшую депатриацию и реабилитацию афганских беженцев;

15. просит Генерального секретаря принять последующие меры в целях осуществления настоящей резолюции и представить соответствующие доклады на двадцать второй Исламской конференции министров иностранных дел и на седьмой Исламской конференции на высшем уровне.

РЕЗОЛЮЦИЯ № 5/7-EX  
О КОНФЛИКТЕ МЕЖДУ АРМЕНИЕЙ И АЗЕРБАЙДЖАНОМ

Седьмая чрезвычайная сессия Исламской конференции министров иностранных дел, состоявшаяся в Исламабаде, Исламская Республика Пакистан, со 2 по 4 Раби ас-Сани 1415 года хиджры (7–9 сентября 1994 года),

руководствуясь принципами и целями Устава Организации Исламская конференция,

будучи серьезно обеспокоена серьезной эскалацией агрессии Республики Армении против Азербайджанской Республики, которая привела к оккупации более 20 процентов азербайджанской территории,

будучи глубоко потрясена появлением более миллиона азербайджанских перемещенных лиц и беженцев в результате армянской агрессии и масштабами и серьезным характером гуманитарных проблем,

ссылаясь на принципиальную позицию, занятую по этому вопросу на пятой чрезвычайной Исламской конференции министров иностранных дел, состоявшейся в Стамбуле в июне 1992 года,

вновь подтверждая требования, вытекающие из резолюции по этому вопросу, принятой на двадцать первой Исламской конференции министров иностранных дел, состоявшейся в Карачи, Исламская Республика Пакистан, с 25 по 29 апреля 1993 года,

ссылаясь также на соответствующие пункты заключительного коммюнике, принятого на координационном совещании министров иностранных дел ОИК в Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк, 23 сентября 1992 года,

принимая к сведению усилия, предпринимаемые соседними странами и государствами региона, в частности Исламской Республикой Иран и Турецкой Республикой, в целях содействия мирному урегулированию конфликта между Арменией и Азербайджаном,

осознавая угрозу, которой агрессия Армении чревата для международного мира и безопасности,

настоятельно призываая строго соблюдать Устав Организации Объединенных Наций и выполнять в полном объеме резолюции Совета Безопасности,

отмечая деструктивные последствия политики агрессии, проводимой Республикой Арменией, для мирного процесса в рамках СБСЕ,

1. решительно осуждает агрессию Республики Армении против Азербайджанской Республики;

2. рассматривает действия, совершенные против гражданского азербайджанского населения на оккупированной азербайджанской территории как преступление против человечества;

3. настоятельно требует неукоснительного соблюдения резолюций 822, 853, 874 и 884 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, немедленного, безусловного и полного вывода армянских сил со всех оккупированных азербайджанских территорий, в частности, из

Лачинского и Шушинского районов и настоятельно призывает Армению соблюдать суверенитет и территориальную целостность Азербайджанской Республики;

4. призывает Совет Безопасности признать наличие агрессии против Азербайджанской Республики; принять необходимые меры в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций, с тем чтобы обеспечить выполнение его резолюций, осудить и прекратить агрессию против суверенитета и территориальной целостности Азербайджанской Республики и постановляет принять согласованные действия в этих целях в Организации Объединенных Наций;

5. вновь заявляет, что приобретение территории с помощью применения силы не может быть признано;

6. призывает к справедливому и мирному урегулированию конфликта между Арменией и Азербайджаном на основе соблюдения принципов территориальной целостности государств и нерушимости международно признанных границ;

7. настоятельно призывает Армению и Азербайджан и все государства – члены Минской группы конструктивно участвовать в нынешнем мирном процессе СБСЕ и воздерживаться от любых действий, которые затрудняют достижение мирного урегулирования;

8. вновь заявляет о своей полной солидарности и поддержке усилий, предпринимаемых правительством и народом Азербайджана для защиты своей страны;

9. призывает создать возможности для перемещенных лиц и беженцев вернуться домой в условиях безопасности, чести и достоинства;

10. выражает свою озабоченность по поводу серьезного характера гуманитарных проблем, затрагивающих существование более миллиона перемещенных лиц и беженцев на территории Азербайджанской Республики и просит государства–члены, Исламский банк развития и другие исламские учреждения оказать срочную финансовую гуманитарную помощь Азербайджанской Республике;

11. просит Генерального секретаря принять последующие меры в целях осуществления настоящей резолюции и представить доклад на следующей Исламской конференции министров иностранных дел.

РЕЗОЛЮЦИЯ 6/7-ЕХ О КРИЗИСЕ В ОТНОШЕНИЯХ МЕЖДУ ВЕЛИКОЙ  
СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ НАРОДНОЙ ЛИВИЙСКОЙ АРАБСКОЙ  
ДЖАМАХИРИЕЙ,  
С ОДНОЙ СТОРОНЫ, И СОЕДИНЕННЫМИ ШТАТАМИ АМЕРИКИ И  
СОЕДИНЕННЫМ  
КОРОЛЕВСТВОМ, С ДРУГОЙ

Седьмое чрезвычайное совещание Исламской конференции министров иностранных дел, состоявшееся в Исламабаде, Исламская Республика Пакистан, со 2 по 4 Рabi ас-Сани 1415 года хиджры (7–9 сентября 1994 года),

рассмотрев вопрос о нынешнем кризисе в отношениях между Великой Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирией, с одной стороны, и Соединенными Штатами Америки и Соединенным Королевством, с другой,

подтверждая свои предыдущие резолюции, касающиеся этого кризиса,

выражая удовлетворение в связи с гибкостью, проявленной Ливийской Арабской Джамахирией, и ее готовностью сотрудничать с усилиями, предпринимаемыми в целях урегулирования этого кризиса с помощью мирных средств, с тем чтобы обеспечить справедливость для всех и гарантировать национальный суверенитет Джамахирии в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и международным правом,

1. призывает все стороны предпринять дополнительные усилия, с тем чтобы достичь урегулирования кризиса и тем самым положить конец бедственному положению, в котором ливийский народ оказался в результате эмбарго, введенного против него;

2. заявляет о своей поддержке предложения, содержащегося в принятой Лигой арабских государств резолюции (документ 5373-ДА (101)-G 3) 27 марта 1994 года, в которой содержится призыв о проведении справедливого суда над двумя подозреваемыми лицами с участием шотландских судей в соответствии с шотландским законодательством в месте нахождения Международного Суда в Гааге, и обращается с настоятельным призывом к Совету Безопасности принять во внимание это конструктивное предложение, с тем чтобы добиться мирного решения и избежать любой эскалации кризиса, которая может привести к обострению напряженности в регионе;

3. призывает Совет Безопасности пересмотреть его две резолюции № 748 и 883, касающиеся этого кризиса;

4. просит Генерального секретаря следить за этим вопросом и представить соответствующий доклад государствам-членам.

РЕЗОЛЮЦИЯ № 7/7-ЕХ О БЮДЖЕТЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРИАТА  
И ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНОВ НА 1994/95 ФИНАНСОВЫЙ ГОД

Седьмая чрезвычайная Исламская конференция министров иностранных дел, состоявшаяся в Исламабаде, Исламская Республика Пакистан, со 2 по 4 Раби ас-Сани 1415 года хиджры (7-9 сентября 1994 года),

принимая к сведению рекомендации двадцать третьей сессии Постоянного финансового комитета, касающиеся бюджетов Генерального секретариата и вспомогательных органов на 1994/95 финансовый год,

рассмотрев бюджетные предложения Генерального секретариата и вспомогательных органов на 1994/95 финансовый год,

принимая во внимание, что 1994/95 финансовый год уже начался без утверждения бюджета в связи с переносом сроков проведения двадцать второй Исламской конференции министров иностранных дел,

осознавая необходимость утверждения бюджетов, с тем чтобы Генеральный секретариат и вспомогательные органы могли осуществлять задачи, возложенные на них исламскими конференциями,

1. утверждает доклад двадцать третьей сессии Постоянного финансового комитета;
2. утверждает бюджеты Генерального секретариата и вспомогательных органов на 1994/95 финансовый год, которые будут полностью финансироваться за счет обязательных взносов государств-членов, как предусматривается ниже:

Бюджеты на 1994/95 год

- Генеральный секретариат Организации Исламская конференция (Джидда) (Док. № EX-ICFM/7-94/AF/D.2)	- 9 932 739 долл. США
- Исламский фонд для науки, техники и развития (ИФСТАД), Джидда (Док. № EX-ICFM/7-94/AF/D.3)	- 1 304 620 долл. США
- Исламская академия аль-Фикха, Джидда, (ИФА), Джидда (Док. № EX-ICFM/7-94/AF/D.4)	- 1 540 475 долл. США
- Статистический, экономический и социальный научно-исследовательский и учебный центр для исламских стран (СЭСРТИК), Анкара (Док. № EX-ICFM/7-94/AF/D.5)	- 2 000 000 долл. США

Бюджеты на 1994/95 год

- |  |                       |
|--|-----------------------|
| - Исламский центр для технического и профессионального обучения и научных исследований (ИКТВТР), Дакка<br>(Док. № EX-ICFM/7-94/AF/D.6) | - 2 120 438 долл. США |
| - Научно-исследовательский центр исламской истории, искусства и культуры (ИРЦИКА), Стамбул<br>(Док. № EX-ICFM/7-94/AF/D.7)             | - 1 785 000 долл. США |
| - Международная комиссия по сохранению исламского культурного наследия (ИКПИКХ), Стамбул<br>(Док. № EX-ICFM/7-94/AF/D.8)               | 641 000 долл. США     |
| - Исламский центр развития торговли (ИЦРТ), Касабланка<br>(Док. № EX-ICFM/7-94/AF/D.9)   | 1 172 214 долл. США   |

3. настоятельно призывает государства-члены как можно скорее внести свои взносы в счет бюджетов Генерального секретариата и вспомогательных органов на 1994/95 финансовый год;

4. просит Постоянный финансовый комитет – при рассмотрении бюджетов Генерального секретариата и вспомогательных органов – принять во внимание финансовые последствия, вытекающие из осуществления резолюций, принятых исламскими конференциями.

-----

/ . . .